Quick Start Guía de inicio rápido Démarrage rapide

hp



HP Photosmart 7800 series



Unpack the HP Photosmart printer Desembale la impresora HP Photosmart Déballez l'imprimante HP Photosmart



English

Thank you for purchasing an HP Photosmart printer! Read this booklet and other accompanying documentation to help you get started.

 Purchase a USB cable separately. HP recommends using a Universal Serial Bus (USB) 2.0 full-speed compliant cable 10 feet (3 meters) or less in length.

Windows users: Do not connect the USB cable until prompted during software installation.

- 2. Remove all the tape and packaging from **inside and around** the printer.
- The contents may vary by country/ region. Refer to the packaging for actual contents.
 - a. HP Photosmart 7800 series printer
 - b. Photo cassette
 - c. HP Photosmart software CD
 - d. User documentation
 - e. Photo paper storage bag (not included in all regions)
 - f. Paper sampler and index card kit
 - g. Print cartridges
 - h. Power cord and power supply
 - i. Print cartridge protector (located inside the printer)

Español

Gracias por comprar una impresora HP Photosmart. Lea este folleto junto al resto de documentación para entrar en materia.

 Compre un cable USB por separado. HP recomienda la utilización de un cable USB (Universal Serial Bus) 2.0 de máxima velocidad de 3 metros (10 pies) de longitud o menos.

Usuarios de Windows: No conecte el cable USB hasta que se le indique durante la instalación del software.

- 2. Retire la cinta y todo el material de embalaje del **interior y alrededor** de la impresora.
- El contenido puede variar en función del país/región. Consulte las instrucciones indicadas en el embalaje para comprobar el contenido.
 - a. Impresora HP Photosmart 7800 series
 - b. Bandeja de fotografías
 - c. CD del software de HP Photosmart
 - d. Documentación del usuario
 - e. Bolsa para almacenar papel fotográfico (no se incluye en todas las regiones)
 - f. Muestrario de papel y kit de tarjetas
 - g. Cartuchos de impresión
 - h. Fuente y cable de alimentación
 - i. Protector del cartucho de impresión (situado en el interior de la impresora)

Nota: Puede solicitar una Guía del usuario en español llamando al teléfono 1-800-474-6836 (1-800 HP invent).

Français

Nous vous remercions d'avoir acheté une imprimante HP Photosmart. Pour la prendre en main, lisez ce livret et tout autre document joint.

 Achetez un câble USB vendu séparément. HP recommande un câble USB (Universal Serial Bus) 2.0 à haut débit, d'une longueur maximale de 3 mètres (10 pieds).

Utilisateurs Windows : ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

- Retirez tout le ruban adhésif et les matériaux d'emballage situés à l'intérieur et autour de l'imprimante.
- Le contenu peut varier en fonction du pays/de la région. Le contenu exact est décrit en détail sur l'emballage.
 - a. Imprimante HP Photosmart série 7800
 - b. Cassette photo
 - c. CD du logiciel HP Photosmart
 - d. Documentation utilisateur
 - e. Sac de rangement du papier photo (non inclus dans tous les pays/toutes les régions)
 - f. Échantillons de papier et fiches bristol
 - g. Cartouches d'impression
 - h. Alimentation et cordon d'alimentation
 - Dispositif de protection de cartouche d'impression (à l'intérieur de l'imprimante)

Connect the power and turn on the printer Conecte el cable de alimentación y encienda la impresora Branchez le cordon d'alimentation et mettez l'imprimante sous tension

Back view of printer Vista posterior de la impresora Arrière de l'imprimante



English

 Connect the power supply to the power cord. Plug the cord into the back of the printer and into a wall outlet.

Windows users: Do not connect the USB cable until prompted during software installation.

- 2. Remove the protective film from the printer screen.
- 3. Press the Power button to turn on the printer.
- 4. Unfold the paper trays.

Español

 Conecte el cable de alimentación a la fuente de alimentación. Enchufe el cable a la parte posterior de la impresora y a la toma mural.

Usuarios de Windows: No conecte el cable USB hasta que se le indique durante la instalación del software.

- 2. Retire toda la película protectora que cubre la pantalla de la impresora.
- 3. Presione el botón de encendido para encender la impresora.
- 4. Despliegue las bandejas de papel.

Français

 Branchez le cordon d'alimentation sur l'alimentation électrique. Branchez le cordon d'alimentation à l'arrière de l'imprimante et dans une prise murale.

Utilisateurs Windows : ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité pendant l'installation du logiciel.

- 2. Retirez la feuille de protection de l'écran de l'imprimante.
- 3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'imprimante sous tension.
- 4. Ouvrez les bacs à papier.

Install the print cartridges

Instale los cartuchos de impresión

Installez les cartouches d'impression

Print cartridge storage area

Área de almacenamiento de cartuchos de impresión Zone de stockage de la cartouche d'impression



Important! When installing print cartridges, use the symbols on the cartridge and cartridge stall to match up cartridge types. Store an optional print cartridge in the protector and keep it in the storage area when not in use. See the User's Guide for information about optional print cartridges that are available for your printer.

ilmportante! Cuando instale cartuchos de impresión, utilice los símbolos que aparecen en el cartucho y su compartimento para encajar los distintos tipos de cartuchos. Almacene un cartucho de impresión opcional en el protector y guárdelo en ese lugar mientras no esté en uso. Consulte la Guía del usuario para obtener información adicional acerca de los cartuchos de impresión que se pueden utilizar en la impresora.

Important ! Lorsque vous installez des cartouches d'impression, utilisez les symboles de la cartouche et du compartiment à cartouche pour faire correspondre les types. Stockez une cartouche d'impression en option dans le dispositif de protection et conservez-la dans la zone de stockage lorsque vous ne l'utilisez pas. Pour plus d'informations sur les cartouches d'impression en option disponibles pour votre imprimante, reportez-vous au Guide de l'utilisateur.

English

- 1. Raise the Main cover.
- 2. Pull the pink tab to remove the clear tape from the HP Tri-color print cartridge. **Do not touch or remove the ink nozzles or copper-colored contacts.**
- Hold the cartridge so the copper-colored contacts go into the printer first, and slide the cartridge into the left stall. Push the cartridge firmly until it snaps in place.
- 4. Repeat this process to install the HP Photo print cartridge in the right stall.
- 5. Lower the Main cover.

For optimal performance, install the HP Photosmart printer software and use the Toolbox to align the print cartridges after you install them. See page 14 of this booklet for more information.

Español

- 1. Levante la cubierta principal.
- 2. Tire de la lengüeta de color rosa para retirar la cinta transparente del cartucho de impresión HP de tres colores. **No toque ni retire los inyectores de tinta ni los contactos de color cobre.**
- 3. Coloque el cartucho de forma que los contactos de color cobre se introduzcan primero en la impresora, y deslice el cartucho hacia el compartimento de la izquierda. Empuje el cartucho hasta que éste se quede bien encajado en su sitio.
- 4. Repita este procedimiento para instalar el cartucho de impresión de fotos HP en el compartimento derecho.
- 5. Baje la cubierta principal.

Para obtener un rendimiento óptimo, instale el software de la impresora HP Photosmart y utilice la Caja de herramientas para alinear los cartuchos una vez instalados. Para obtener más información, consulte la página 14 de este folleto.

Français

- 1. Relevez le capot principal.
- 2. Tirez sur la languette rose pour enlever le ruban transparent de la cartouche d'impression trichromique HP. **Ne touchez/** retirez pas les buses d'encre ni les contacts cuivrés.
- Maintenez la cartouche de sorte que les contacts cuivrés entrent en premier dans l'imprimante, puis faites-la glisser dans le compartiment de gauche. Appuyez fermement sur la cartouche jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Répétez cette procédure pour installer la cartouche d'impression photo HP dans le compartiment de droite.
- 5. Abaissez le capot principal.

Pour optimiser les performances, installez le logiciel d'impression HP Photosmart et utilisez la Boîte à outils pour aligner les cartouches d'impression après leur installation. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 14 de ce livret. Load plain paper

Cargue papel normal

Chargez du papier ordinaire



English

Load plain paper in preparation for print cartridge alignment.

- 1. Lower the Main and Output trays.
- 2. Reach over the Output tray and gently squeeze the paper-width guide and slide it to the left until it stops.
- 3. Place a few sheets of plain letter paper in the Main tray.
- Squeeze the paper-width guide and gently slide it to the right so it touches the edges of the paper without bending it.

Español

Para alinear cartuchos, cargue papel normal en la impresora.

- 1. Baje las bandejas principal y de salida.
- 2. En la bandeja de salida presione con suavidad la guía de anchura del papel y deslícela a la izquierda hasta el tope.
- 3. Coloque unas cuantas hojas de papel Carta en la bandeja principal.
- Presione la guía de anchura del papel y deslícela con suavidad hacia la derecha de forma que toque los bordes del papel sin doblarlo.

Français

Chargez du papier ordinaire afin de préparer l'alignement des cartouches d'impression.

- 1. Abaissez le bac principal et le bac de sortie.
- Tirez le bac de sortie et faites coulisser le guide de largeur du papier vers la gauche jusqu'à ce qu'il bute.
- 3. Placez quelques feuilles de papier ordinaire de format Lettre dans le bac principal.
- Faites coulisser le guide de largeur du papier vers la droite de façon à ce qu'il soit en contact avec le bord du papier sans courber celui-ci.



Install the HP Photosmart software Instale el software de HP Photosmart Installez le logiciel HP Photosmart











Windows

English

Windows® 98, Me, 2000 Professional, XP Home, XP Professional

Important! Do not connect the USB cable until you are prompted.

- Insert the HP Photosmart CD into the computer. If instructions do not appear, select Run from the Windows Start menu, click Browse, and navigate to the CD drive where you inserted the HP Photosmart software CD. Double-click the setup.exe file.
- 2. Follow the onscreen instructions to begin installing the software.
- 3. When prompted, choose the installation type: Full (Recommended) or Express.

Note: Express is the only option for Windows 98 and Me systems.

- 4. When prompted, connect the USB cable to the USB port on the **back** of the printer. It may take several minutes (possibly longer on older systems) to establish a connection and copy the files.
- 5. When the Congratulations page appears, click **Print a Test page**.

Note: If you experience problems during installation, see Troubleshooting on pages 8-9.

Español

Windows® 98, Me, 2000 Professional, XP Home, XP Professional

ilmportante! No conecte el cable USB hasta que se le indique.

Windows

- Inserte el CD de HP Photosmart en el equipo. Si no aparecen las instrucciones, seleccione Ejecutar en el menú Inicio de Windows, haga clic en Examinar y desplácese hasta la unidad de CD en la que ha insertado el CD del software Photosmart de HP. Haga doble clic en el archivo setup.exe.
- 2. Siga las instrucciones en pantalla para empezar a instalar el software.
- Cuando el sistema se lo solicite, elija el tipo de instalación: Completa (Recomendada) o Rápida.

Nota: La instalación rápida es la única opción de los sistemas Windows 98 y Me.

- 4. Cuando el sistema se lo solicite, conecte el cable USB al puerto USB de la parte posterior de la impresora. El proceso mediante el cual se establece una conexión y se copian los archivos puede llevar varios minutos (probablemente más en los sistemas anteriores).
- 5. Cuando aparezca la página de Enhorabuena, haga clic en **Imprimir página de prueba**.

Nota: Si surgen problemas durante la instalación, consulte el apartado sobre Solución de problemas en las páginas 8 y 9.

Français

Windows® 98, Me, 2000 Professionnel, XP Édition familiale et XP Professionnel

Windows

Important ! Ne connectez pas le câble USB avant d'y être invité.

- Insérez le CD HP Photosmart dans le lecteur de l'ordinateur. Si aucune instruction n'apparaît, sélectionnez Exécuter dans le menu Démarrer de Windows, cliquez sur Parcourir, puis accédez au lecteur dans lequel vous avez inséré le CD du logiciel HP Photosmart. Double-cliquez sur le fichier setup.exe.
- 2. Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
- À l'invite, choisissez un type d'installation : Full (Recommended) (Complète (recommandée)) ou Express (Rapide).

Remarque : sous Windows 98 et Me, seule l'installation Express est disponible.

- 4. À l'invite, branchez le câble USB sur le port USB situé à l'arrière de l'imprimante. L'établissement de la connexion et la copie des fichiers peut prendre plusieurs minutes (voire plus sur des systèmes plus anciens).
- 5. Lorsque la page Félicitations s'affiche, cliquez sur **Imprimer une page de test**.

Remarque : en cas de problème d'installation, reportez-vous à la section Résolution des problèmes d'installation, pages 8 et 9.





Installation troubleshooting

Solución de problemas de instalación Résolution des problèmes d'installation

English

If the printer software did not install successfully, or if the printer and computer are not communicating properly after software installation, check this page for possible solutions.

Check all cable connections between the printer and computer, and be sure you are using the most recent version of the printer software. You can acquire the latest software updates by visiting the HP support website at www.hp.com/support. If you still need help, check the printer documentation or contact HP Customer Care at 1-800-474-6836 (1-800 HP invent).

Windows only

Problem: The installation software does not start automatically when the CD is inserted.

Solution: From the Windows Start menu, select **Run**. Click **Browse**, and navigate to the CD drive where you inserted the HP Photosmart software CD. Double-click the **setup.exe** file.

Problem: The Found New Hardware Wizard opens but does not recognize the printer.

Solution: You may have connected the USB cable before completing the software installation. Disconnect the USB cable. Insert the software CD into your CD drive, and follow the onscreen instructions. If instructions do not appear, locate and double-click the **setup.exe** file on the CD to restart the installation. If a message appears saying the software has already been successfully installed, then select **Uninstall**, and follow the instructions to reinstall the software. Reconnect the USB cable only when prompted during software installation.

Problem: The system requirements check indicates that the computer is running an outdated version of Internet Explorer.

Solution: Cancel the installation, update your version of Internet Explorer, and then reinstall the HP Photosmart software.

Problem: The computer stops responding during software installation.

Solution: Virus protection software or another software program may be running in the background, slowing down the installation process. Wait while the software finishes copying files; this may take several minutes. If the computer is still not responding after several minutes, restart the computer, pause or disable any active virus protection software (refer to your virus protection software manual for information on how to disable it), quit all other software programs, and then reinstall the printer software. **Note:** Your virus protection software will turn back on automatically when you restart the computer.

Problem: The System Requirements dialog box appears during installation.

Solution: A component of the computer system does not meet the minimum system requirements. Upgrade the component to the minimum system requirement and then reinstall the printer software.

Macintosh only

Problem: All of the printers in Print Center disappear after printer software installation.

Solution: Uninstall and then reinstall the printer software. To uninstall, open HP Image Zone. Click the Devices tab, and then choose Settings > Uninstall HP Photosmart Software. Restart the computer before adding the printer in Print Center.

Windows and Macintosh

Problem: The computer could not read the HP Photosmart CD.

Solution: Make sure the CD is not dirty or scratched. If other CDs work but the HP Photosmart CD does not, your CD may be damaged. You can download the software from the HP support website or request a new CD from HP Customer Care. If other CDs do not work, you may need to service your CD drive.

Español

Si el software de la impresora no se ha instalado correctamente o si la impresora y el equipo no se comunican de forma adecuada tras la instalación del software, consulte esta página para obtener posibles soluciones.

Compruebe todas las conexiones de cables entre la impresora y el equipo y asegúrese de que está utilizando la versión más reciente del software de la impresora. Para adquirir las actualizaciones más recientes del software, visite el sitio Web de HP en www.hp.com/support. Si sigue necesitando ayuda, consulte la documentación de la impresora o póngase en contacto con Atención al cliente en el 1-800-474-6836 (1-800 HP invent).

Sólo Windows

Problema: El software de instalación no se inicia automáticamente al insertar el CD.

Solución: En el menú Inicio de Windows, seleccione Ejecutar. Haga clic en Examinar y desplácese hasta la unidad de CD donde insertó el CD de software de HP Photosmart. Haga doble clic en el archivo setup.exe.

Problema: El Asistente para hardware nuevo encontrado se abre, pero no reconoce la impresora.

Solución: Es probable que se haya conectado el cable USB antes de completar la instalación del software. Desconecte el cable USB. Inserte el CD del software en la unidad de CD y siga las instrucciones de la pantalla. Si no aparecen instrucciones, localice y haga doble clic en el archivo **setup.exe** del CD para volver a iniciar la instalación. Si aparece un mensaje que dice que el software se ha instalado correctamente, seleccione **Desinstalar** y siga las instrucciones para volver a instalar el software. Vuelva a conectar el cable USB cuando se le indique durante la instalación del software.

Problema: La comprobación de requisitos del sistema indica que el equipo está ejecutando una versión antigua de Internet Explorer.

Solución: Cancele la instalación, actualice la versión de Internet Explorer y vuelva a instalar el software de HP Photosmart.

Problema: El equipo no responde durante la instalación del software.

Solución: Es posible que un programa antivirus u otro software que se ejecuta en segundo plano esté ralentizando el proceso de instalación. Espere a que el software termine de copiar los archivos; esto puede llevar unos minutos. Si el equipo sigue sin responder tras unos minutos, reinícielo, detenga o desactive cualquier programa antivirus activado (consulte el manual del programa de antivirus para obtener información sobre cómo desactivarlo), salga de todos los programas de software y, a continuación, vuelva a instalar el software de la impresora. **Nota:** El programa antivirus volverá a activarse automáticamente al reiniciar el equipo.

Problema: Aparece el cuadro de diálogo Requisitos del sistema durante la instalación.

Solución: Un componente del sistema del equipo no cumple los requisitos mínimos. Actualice el componente al requisito mínimo del sistema y vuelva a instalar el software de la impresora.

Sólo Macintosh

Problema: Todas las impresoras del Centro de impresión desaparecen tras la instalación del software de la impresora.

Solución: Desinstale el software de la impresora y a continuación, vuelva a instalarlo. Para desinstalarlo, abra HP Image Zone. Haga clic en la ficha Dispositivos y seleccione Configuración > Desinstalar el software HP Photosmart. Reinicie el equipo antes de agregar la impresora al Centro de impresión.

Windows y Macintosh

Problema: El equipo no ha podido leer el CD de HP Photosmart.

Solución: Asegúrese de que el CD no está sucio o arañado. Si otros CD funcionan, excepto el de HP Photosmart, es probable que el CD esté dañado. Puede descargar el software del sitio Web del servicio de asistencia de HP o solicitar un nuevo CD al Servicio de atención al cliente de HP. Si tampoco funcionan otros CD, es probable que tenga que reparar su unidad de CD.

Français

Si l'installation du logiciel d'impression a échoué ou si l'imprimante et l'ordinateur ne communiquent pas correctement après l'installation du logiciel, reportez-vous à cette page pour y trouver les solutions à vos problèmes.

Vérifiez toutes les connexions entre l'imprimante et l'ordinateur et assurez-vous que vous utilisez bien la version la plus récente du logiciel d'impression. Vous pouvez obtenir les dernières mises à jour logicielles sur le site Web d'assistance HP à l'adresse www.hp.com/support. Si vous avez encore besoin d'aide, reportez-vous à la documentation de l'imprimante ou contactez le Support client HP au 1-800-474-6836 (1-800 HP Invent).

Windows uniquement

Problème : le logiciel d'installation ne démarre pas automatiquement au moment de l'insertion du CD.

Solution : dans le menu Démarrer de Windows, sélectionnez **Exécuter**. Cliquez sur **Parcourir**, puis accédez au lecteur dans lequel vous avez inséré le CD du logiciel HP Photosmart. Double-cliquez sur le fichier **setup.exe**.

Problème : l'Assistant Nouveau matériel détecté s'ouvre, mais il ne reconnaît pas l'imprimante.

Solution : vous avez connecté le câble USB avant la fin de l'installation du logiciel. Déconnectez le câble USB. Insérez le CD du logiciel dans le lecteur de CD-ROM et suivez les instructions à l'écran. Si aucune instruction n'apparaît, recherchez le fichier **setup.exe** sur le CD, puis double-cliquez dessus afin de relancer l'installation. Si un message vous informe que le logiciel a déjà été installé, sélectionnez **Désinstaller**, puis suivez les instructions pour réinstaller le logiciel. Ne rebranchez le câble USB que lorsque vous y êtes invité pendant l'installation du logiciel.

Problème : la vérification de la configuration système requise indique que l'ordinateur exécute une version obsolète d'Internet Explorer.

Solution : annulez l'installation, mettez à jour votre version d'Internet Explorer, puis réinstallez le logiciel HP Photosmart.

Problème : pendant l'installation du logiciel, l'ordinateur cesse de répondre.

Solution : un logiciel antivirus ou un autre programme est peut-être en cours d'exécution en arrière-plan, ce qui ralentit la procédure d'installation. Attendez que le logiciel ait terminé de copier les fichiers (l'opération peut prendre plusieurs minutes). Si, après plusieurs minutes, l'ordinateur ne répond toujours pas, redémarrez-le, interrompez ou désactivez le logiciel antivirus (reportez-vous à la documentation de votre logiciel pour savoir comment faire), quittez tous les programmes en cours, puis réinstallez le logiciel d'impression. **Remarque :** votre logiciel antivirus est automatiquement réactivé lorsque vous redémarrez l'ordinateur.

Problème : la boîte de dialogue Configuration requise apparaît pendant l'installation.

Solution : l'un des composants du système de l'ordinateur ne correspond pas à la configuration minimale requise. Mettez-le à niveau pour que ce soit le cas et réinstallez le logiciel d'impression.

Macintosh uniquement

Problème : après l'installation du logiciel d'impression, toutes les imprimantes du Centre d'impression disparaissent.

Solution : désinstallez, puis réinstallez le logiciel d'impression. Pour procéder à la désinstallation, ouvrez HP Image Zone. Cliquez sur l'onglet Périphériques, puis sélectionnez Paramètres > Uninstall HP Photosmart Software (Désinstaller le logiciel HP Photosmart). Redémarrez l'ordinateur avant d'ajouter l'imprimante au Centre d'impression.

Windows et Macintosh

Problème : l'ordinateur est incapable de lire le CD HP Photosmart.

Solution : vérifiez que le CD n'est pas sale ni rayé. Si d'autres CD fonctionnent, mais pas le CD du logiciel HP Photosmart, ce dernier est sans doute endommagé. Vous pouvez télécharger le logiciel sur le site Web d'assistance HP ou demander un nouveau CD au Support client HP. Si les autres CD ne fonctionnent pas non plus, vous devrez peut-être faire réparer votre lecteur de CD-ROM.



Print your first borderless photo Imprima su primera fotografía sin bordes Imprimez votre première photo sans bordure

Insert a memory card

Inserte una tarjeta de memoria

Insérez une carte mémoire



English

The next few pages provide basic instructions for printing your first borderless photo from the printer's control panel, without using your computer. See the User's Guide for more comprehensive instructions and for a full understanding of the printer capabilities.

Note: Insert only one memory card into the printer at a time.

- Insert the memory card into the correct slot with the copper-colored contacts down, or the metal pinholes toward the printer and the label up.
- 2. Gently push the memory card into the printer until it stops.

Caution: The memory card does not insert all the way into the printer; do not try to force it.

Español

Las páginas que siguen a continuación proporcionan instrucciones básicas sobre cómo imprimir una fotografía sin bordes en el panel de control de la impresora sin utilizar el equipo. Consulte la Guía del usuario para obtener información más ampliada y una visión completa de todas las funciones de la impresora.

Nota: Inserte las tarjetas de memoria en la impresora de una en una.

- Inserte la tarjeta de memoria en la ranura correcta con los contactos de color cobre orientados hacia abajo, o los orificios metálicos orientados hacia la impresora.
- 2. Introduzca lentamente la tarjeta de memoria en la impresora hasta que ésta se detenga.

Precaución: La tarjeta de memoria no se inserta por completo en la impresora; no intente forzarla.

Français

Les pages suivantes fournissent des instructions élémentaires pour l'impression de votre première photo sans bordure à partir du panneau de commande de l'imprimante, sans passer par votre ordinateur. Pour obtenir des instructions plus détaillées et pour tout savoir sur les fonctionnalités de l'imprimante, reportezvous au Guide de l'utilisateur.

Remarque : n'insérez qu'une seule carte mémoire à la fois dans l'imprimante.

- Insérez la carte mémoire dans sa fente en orientant les contacts cuivrés vers le bas, ou les alvéoles de connexion métalliques vers l'imprimante et l'étiquette vers le haut.
- Enfoncez délicatement la carte mémoire dans l'imprimante jusqu'à ce qu'elle bute contre le fond.

Attention : la carte mémoire ne s'insère pas complètement dans l'imprimante ; n'essayez donc pas de l'enfoncer totalement.

Print an index and select a photo Imprima una página de índice y seleccione una fotografía Imprimez un index et sélectionnez une photo



English

For optimal print quality and speed, use the Toolbox to align the print cartridges after you install them. See page 14 of this booklet or the onscreen HP Photosmart Printer Help for more information.

- Load a few sheets of plain paper in the Main tray.
- 2. Insert a memory card that contains photos, and press **Print Index** to print an index of your photos. An index contains thumbnails and index numbers of all the photos on the memory card.
- 3. Review the index for the index numbers of the photos you wish to print.
- Press Select Photos

 and → until the index number of the desired photo appears on the printer screen.
- 5. Press **OK**. A check mark appears on the printer screen to indicate that the photo is selected.

Español

Para obtener calidad en la impresión y una velocidad óptima, utilice la Caja de herramientas con el fin de alinear los cartuchos de impresión una vez instalados. Para obtener más información, consulte la página 14 de este folleto o la Ayuda en pantalla de la impresora HP Photosmart.

- 1. Cargue unas cuantas hojas de papel Carta en la bandeja principal.
- Inserte una tarjeta de memoria que contenga fotografías, y presione **Imprimir índice** para imprimir un índice de sus fotografías.
 Se imprimirá un índice con viñetas y números de índice de todas las fotografías de la tarjeta de memoria.
- 3. Compruebe en el índice los números de índice de las fotografías que desee imprimir.
- Presione Seleccionar fotos
 y → hasta que el número de índice de la fotografía que desee imprimir aparezca en la pantalla de la impresora.
- Presione OK. En la pantalla de la impresora aparece una marca de verificación para indicar que se ha seleccionado una fotografía.

Français

Pour optimiser la qualité et la vitesse d'impression, utilisez la Boîte à outils pour aligner les cartouches d'impression après leur installation. Pour plus d'informations, reportezvous à la page 14 de ce livret ou à l'aide en ligne de l'imprimante HP Photosmart.

- 1. Chargez quelques feuilles de papier ordinaire dans le bac principal.
- 2. Insérez une carte mémoire contenant des photos, puis appuyez sur **Imprimer index** pour imprimer un index de vos photos. Un index contient des miniatures et des numéros d'index de toutes les photos de la carte mémoire.
- Recherchez dans l'index les numéros des photos que vous voulez imprimer.
- 5. Appuyez sur **OK**. Une coche apparaît sur l'écran de l'imprimante pour indiquer que la photo est sélectionnée.



Main tray

Bandeja principal

Bac principal

Output tray Bandeja de salida Bac de sortie

English

- 1. Remove any paper from the Main tray.
- 2. Remove the Photo cassette from its storage area and place a few sheets of 4×6 inch (10 \times 15 cm) photo paper in the cassette with the **side to be printed on facing down**. If you are using tabbed paper, insert the paper so the tabbed end feeds in first.
- 3. Slide the Photo cassette along the right side of the Main tray until it snaps into place.

Tip: Use HP Advanced Photo Paper to print fingerprint-resistant glossy photos.

Español

- 1. Quite todo el papel de la bandeja principal.
- Quite la bandeja de fotografías del área de almacenamiento y coloque unas cuantas hojas de papel fotográfico de 10 x 15 cm (4 x 6 pulgadas) en la bandeja con la cara que se va a imprimir orientada hacia abajo. Si va a utilizar papel con pestañas, insértelo de manera que los extremos con pestañas se introduzcan en primer lugar.
- Deslice la bandeja de fotografías por el lado derecho de la bandeja de entrada hasta que ésta encaje en su sitio.

Consejo: Utilice el papel fotográfico avanzado HP para imprimir fotografías satinadas resistentes a las huellas digitales.

Français

- 1. Retirez le papier du bac principal.
- Retirez la cassette photo de sa zone de stockage et placez quelques feuilles de papier photo 10 x 15 cm (4" x 6") dans la cassette, **face à imprimer vers le bas**. Si vous utilisez du papier à languette, orientez-le de manière à ce que la languette entre en premier dans l'imprimante.
- Faites glisser la cassette photo sur la droite du bac principal jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Conseil : pour imprimer des photos brillantes résistant aux empreintes digitales, utilisez du Papier photo de haute qualité HP.







Borderless photo Fotografía sin bordes Photo sans bordure

English

Your HP Photosmart printer can print to the edges of the paper, eliminating white borders. It's easy—just follow these steps...

- Make sure a check mark appears beside the index number of the photo you want to print.
- 2. Press **Layout** until the 1-up borderless layout icon appears beside the photo number on the printer screen.
- 3. Press Print.

Español

La impresora HP Photosmart imprime los bordes del papel, eliminando los bordes blancos. Es fácil; sólo tiene que seguir los pasos que se muestran a continuación:

- Asegúrese de que aparece una marca de verificación junto al número de índice de la fotografía que desea imprimir.
- Presione Diseño hasta que aparezca en la pantalla de la impresora el icono de diseño sin bordes de una fotografía por página detrás del número de la fotografía.
- 3. Presione Imprimir.

Français

Votre imprimante HP Photosmart permet d'imprimer jusqu'aux bords du papier, sans marge blanche et facilement. Procédez comme suit :

- Vérifiez qu'une coche apparaît à côté du numéro d'index de la photo que vous voulez imprimer.
- Appuyez sur Disposition jusqu'à ce que l'icône de disposition sans bordure par 1 apparaisse à côté du numéro de la photo sur l'écran de l'imprimante.
- 3. Appuyez sur Imprimer.

Quick tips Consejos prácticos Conseils pratiques









Align the print cartridges

Alinee los cartuchos de impresión

Alignez les cartouches d'impression



0.0	HP Inkjet Toolbox
Calibrate	
Align	This operation will help you align the color and black or photo (depending upon which is installed) interarringing with oash other. We recommend that you align the ink, carringing each time you change one or both of the carringings.
	This process takes about two minutes and uses two sheets of paper.

Macintosh

Windows

English

To ensure optimal print quality, align the print cartridges each time you install or replace a cartridge. The following steps align both cartridges at once.

Windows

- Right-click the HP Digital Imaging Monitor icon in the taskbar, and choose Launch/Show HP Solution Center.
- 2. Select Settings > Print Settings > Printer Toolbox.
- Click Align the Print Cartridges, and follow the onscreen instructions.

Macintosh

- 1. Click **HP Image Zone** in the Dock, and then click the **Products** tab.
- 2. From the Settings pop-up menu, choose **Maintain printer**.
- 3. Click **Align** and follow the onscreen instructions.

Español

Para garantizar la calidad de impresión, alinee los cartuchos de impresión cada vez que instale o sustituya un cartucho. Los siguientes pasos alinean ambos cartuchos de una vez.

Windows

- Haga doble clic en el icono Monitor de imágenes digitales de HP en la barra de tareas y elija Iniciar/Mostrar Centro de soluciones HP.
- Seleccione Configuración > Configuración de impresión > Caja de herramientas de la impresora.
- Haga clic en Alinear cartuchos de impresión y siga las instrucciones de la pantalla.

Macintosh

- Haga clic en HP Image Zone en la base de acoplamiento y a continuación, haga clic en la ficha Productos.
- 2. En el menú desplegable Configuración, seleccione **Mantener impresora**.
- 3. Haga clic en **Alinear** y siga las instrucciones de la pantalla.

Français

Pour optimiser la qualité de l'impression, alignez les cartouches d'impression à chaque fois que vous en installez ou remplacez une. Suivez la procédure ci-dessous pour aligner les deux cartouches en même temps.

Windows

- Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône Moniteur d'imagerie numérique HP dans la barre des tâches, puis sélectionnez l'option Lancer/Afficher le Centre de solutions HP.
- 2. Cliquez sur Paramètres > Paramètres d'impression > Boîte à outils de l'imprimante.
- 3. Cliquez sur **Alignement de la cartouche**, puis suivez les instructions qui apparaissent.

Macintosh

- Cliquez sur HP Image Zone dans le Dock, puis sur l'onglet Products (Produits).
- 2. Dans le menu contextuel Settings (Paramètres), choisissez **Maintain printer** (Maintenir l'imprimante).
- 3. Cliquez sur **Aligner**, puis suivez les instructions à l'écran.

Print with a computer and HP Image Zone

Imprima con un equipo y HP Image Zone

Imprimez avec un ordinateur et HP Image Zone

Print beautiful photos without a computer using your digital camera and a memory card.

Imprima bellas fotografías sin un equipo, con una cámara digital y una tarjeta de memoria,

Imprimez de belles photos sans ordinateur à l'aide de votre appareil photo numérique et d'une carte mémoire.



- Print fabulous photos and creative projects using a computer and HP Image Zone.
- imprima magníficas fotografías y proyectos creativos con un equipo y HP Image Zone.
- Imprimez des photos fabuleuses et des projets créatifs à l'aide de votre ordinateur et de HP Image Zone.



English

The HP Photosmart 7800 series printer allows you to print beautiful photos from a digital camera without connecting to a computer. Simply insert a memory card into the printer. For information about printing photos from a PictBridge-enabled camera, see the User's Guide.

OR

Use your printer with a computer and

- HP Image Zone to create fun projects from digital photos such as calendars, brochures, photo albums, t-shirts, CD covers, and picture frames
- HP Instant Share to e-mail photos and share photos online

Español

La impresora HP Photosmart 7800 series permite imprimir bellas fotografías con una cámara digital sin necesidad de conectarla a un equipo. Inserte una tarjeta de memoria en la impresora. Para obtener información acerca de la impresión de fotografías con una cámara que admite PictBridge, consulte la Guía del usuario

OR

Ο

OU

0

utilice la impresora con un equipo y

- el software HP Image Zone para crear trabajos divertidos a partir de fotografías digitales, como calendarios, prospectos, álbumes de fotografías, camisetas, carátulas de CD y marcos de fotos;
- el software HP Instant Share para enviar fotografías por correo electrónico y compartirlas en línea.

Français

L'imprimante HP Photosmart série 7800 permet d'imprimer de splendides photos à partir d'un appareil photo numérique, sans vous connecter à un ordinateur. Il suffit d'insérer une carte mémoire dans l'imprimante. Pour plus d'informations sur l'impression de photos depuis un appareil photo PictBridge, reportezvous au Guide de l'utilisateur.

OU

Utilisez votre imprimante avec un ordinateur et

- HP Image Zone pour créer des projets amusants à partir de photographies numériques, comme des calendriers, des brochures, des albums photos, des t-shirts, des pochettes de CD ou des cadres pour photos personnalisés.
- HP Instant Share pour envoyer des photos par e-mail et les partager en ligne.

Install the correct HP print cartridges for your project Instale los cartuchos de impresión de HP adecuados para su proyecto Installez des cartouches d'impression HP adaptées à votre projet



HP Tri-color / HP Photo or HP Gray Photo Cartucho de impresión de tres colores, fotográfico o gris HP HP trichromique/HP photo ou HP photo grise





HP Tri-color and HP Black Cartucho de tres colores y negro HP HP trichromique et HP noire





HP Tri-color / HP Photo or HP Gray Photo Cartucho de impresión de tres colores, fotográfico o gris HP HP trichromique/HP photo ou HP photo grise





Important! Always store the unused cartridge in the print cartridge protector that came with the printer.

ilmportante! Guarde siempre el cartucho que no utilice en el protector que se incluye con la impresora.

Important ! Stockez toujours les cartouches inutilisées dans le dispositif de protection de cartouche d'impression qui accompagne l'imprimante.

Need more information? ¿Necesita más información? Besoin de plus d'informations ?



User's Guide Guía del usuario Guide de l'utilisateur



Onscreen Photosmart Printer Help Ayuda en pantalla de la impresora Photosmart Aide en ligne de l'imprimante Photosmart



www.hp.com/support 1-800-474-6836 (1-800 HP invent)

www.hp.com

Q6335-90162



Printed in the U.S.A. 07/05 • V1.0.1 • Printed on recycled paper. © 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Impreso en los EE.UU. 07/05 • V1.0.1 • Impreso en papel reciclado. © 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P. Imprimé aux États-Unis 07/05 • V1.0.1 • Imprimé sur papier recyclé. © 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

